No. 45969

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 35869. **Norway, Iceland and Russian Federation**

Agreement between the Government of Iceland, the Government of Norway and the Government of the Russian Federation concerning certain aspects of cooperation in the area of fisheries. Saint Petersburg, 15 May 1999.

Registration with the Secretariat of the United Nations: Norway, 28 July 1999

Done at New York on 17 August 1999

For the Secretary-General

Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No 35869. **Norvège, Islande et Fédération de Russie**

Accord entre le Gouvernement d'Islande, le Gouvernement de la Norvège et le Gouvernement de la Fédération de Russie concernant certains aspects de coopération dans le domaine de la pêche. Saint Pétersburg, 15 mai 1999.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Norvège, 28 juillet 1999

Fait à New York le 17 août 1999

Pour le Secrétaire Général